A Monsieur Marius Weiss

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **39-40 (1967)**

Heft 12

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

habitation

Notre couverture

L'esthétique industrielle dans l'habitation: grande cuisine à table centrale avec bar pour le déjeuner. Bono-Küchen, Niedergösgen.
Photo Wolf-Benders's Erben, Zurich.

Edition Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne

Comité de patronage

LAUSANNE
F. Hermenjat, secrétaire général du Cartel HSM
E. Virieux, architecte

GENÈVE
Dr A. Montandon
E. Martin, architecte

NEUCHATEL
F. Decker, architecte

FRIBOURG
R. Aeby, architecte

Rédaction Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, place de la Riponne 10, 1005 Lausanne, tél. (021) 21 68 40

Comité de rédaction Président : A. Maret
Membres : MM. G. Borel, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga. M. Weiss

Administration et publicité Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne
Chèques postaux 10 - 66 22
Tél. (021) 22 60 43

Diffusion La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, de la

FAS Sections romande et genevoise des architectes suisses, de

SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève, de

SDT Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud

Abonnements Suisse : Fr. 15.– par an. Etranger : Fr. 18.–. Prix du présent numéro : Fr. 1.50. Chèques postaux 10 - 66 22

A Monsieur Marius Weiss

Cher Monsieur Weiss,
Vous atteignez, en cette fin d'année, votre huitantième anniversaire. Proches et lointains, vos amis vous en félicitent et s'en étonnent tant ils vous connaissent de vitalité. Ils se rejoignent dans cette revue pour vous remercier de n'avoir jamais cessé de lutter pour la cause sociale et de l'avoir fait avec une obstination et une sûreté qui forcent l'admiration. Vous êtes indiscutablement de cette catégorie d'hommes que rien n'ébranle et à qui la fière devise de Guillaume d'Orange s'applique étroitement: «Il n'est pas nécessaire d'espérer pour entreprendre ni de réussir pour persévérer.» Sous vos dehors parfois teintés d'amertume et de désillusion, à travers vos répliques cinglantes, car l'injustice et surtout l'inertie vous révoltent, on devine un homme sensible et bon, entièrement dévoué aux humbles. La Coopérative d'habitation de Lausanne que vous avez créée de toutes pièces et à laquelle vous consacrez encore vos meilleures forces, vous doit à la fois ses réalisations et son vaste essor. Membre du Conseil d'administration, vous l'avez présidée jusqu'à votre entrée à la Municipalité puis y êtes revenu comme secrétaire, puis de nouveau comme président en même temps que vous deveniez administrateur postal. Mais vous avez su faire profiter autrement vos concitoyens de vos initiatives tant comme municipal lausannois où vous vous êtes distingué à la tête des Services industriels au cours de la période de 1933 à 1937 que comme promoteur d'autres sociétés coopératives d'habitation dont le «Logement salubre».
Membre pendant de longues années du Comité central de l'USAL, vous êtes toujours vice-président de la Section romande. Vous êtes un membre indispensable de la Commission cantonale du logement. Partout vos avis sont écoutés, car vous êtes assurément un des hommes qui, en Suisse romande, connaissent le mieux les problèmes du logement. Nous vous souhaitons de recueillir encore longtemps les justes fruits des efforts que vous avez accomplis pour le bien de vos semblables.
Merci, Monsieur Weiss. «Habitation»

Sommaire

Communiqué du Bureau fédéral de statistique 17
Les pays membres de l'OCDE 22
Trois réponses à l'enquête d'une revue d'architecture tchécoslovaque 29
Les équipements de la construction, par Claude Dupraz 31
L'esthétique industrielle dans l'habitation (photos) . . . 33
Formes et fonctions, par Jacques Monnier 37
Vivre avec son temps, par Isabelle de Dardel 38
Essais sur la philosophie de l'urbanisme en France, par L. Basalo 41
Directives provisoires établies par l'Institut d'aménagement national, régional et local EPF 46
L'ASPAN a publié... 50